

Genesis 47



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Then Joseph^{H3130} came^{H935} and told^{H5046} Pharaoh^{H6547}, and said^{H559}, My father^{H1} and my brethren^{H251}, and their flocks^{H6629}, and their herds^{H1241}, and all that they have, are come out^{H935} of the land^{H776} of Canaan^{H3667}; and, behold, they are in the land^{H776} of Goshen^{H1657}. 2 And he took^{H3947} some^{H7097} of his brethren^{H251}, even five^{H2568} men^{H582}, and presented^{H3322} them unto^{H6440} Pharaoh^{H6547}. 3 And Pharaoh^{H6547} said^{H559} unto his brethren^{H251}, What is your occupation^{H4639}? And they said^{H559} unto Pharaoh^{H6547}, Thy servants^{H5650} are shepherds^{H7462 H6629}, both we, and also our fathers^{H1}. 4 They said^{H559} moreover unto Pharaoh^{H6547}, For to sojourn^{H1481} in the land^{H776} are we come^{H935}; for thy servants^{H5650} have no pasture^{H4829} for their flocks^{H6629}, for the famine^{H7458} is sore^{H3515} in the land^{H776} of Canaan^{H3667}: now therefore, we pray thee, let thy servants^{H5650} dwell^{H3427} in the land^{H776} of Goshen^{H1657}. 5 And Pharaoh^{H6547} spake^{H559} unto Joseph^{H3130}, saying^{H559}, Thy father^{H1} and thy brethren^{H251} are come^{H935} unto thee: 6 The land^{H776} of Egypt^{H4714} is before thee^{H6440}, in the best^{H4315} of the land^{H776} make^{H3427} thy father^{H1} and brethren^{H251} to dwell^{H3427}; in the land^{H776} of Goshen^{H1657} let them dwell^{H3427}: and if thou knowest^{H3045 H3426} any men^{H582} of activity^{H2428} among them, then make them^{H7760} rulers^{H8269} over my cattle^{H4735}. 7 And Joseph^{H3130} brought in^{H935} Jacob^{H3290} his father^{H1}, and set him^{H5975} before^{H6440} Pharaoh^{H6547}: and Jacob^{H3290} blessed^{H1288} Pharaoh^{H6547}. 8 And Pharaoh^{H6547} said^{H559} unto Jacob^{H3290}, How^{H4100} old^{H2416 H3117 H8141} art thou? 9 And Jacob^{H3290} said^{H559} unto Pharaoh^{H6547}, The days^{H3117} of the years^{H8141} of my pilgrimage^{H4033} are an hundred^{H3967} and thirty^{H7970} years^{H8141}: few^{H4592} and evil^{H7451} have the days^{H3117} of the years^{H8141} of my life^{H2416} been, and have not attained^{H5381} unto the days^{H3117} of the years^{H8141} of the life^{H2416} of my fathers^{H1} in the days^{H3117} of their pilgrimage^{H4033}. 10 And Jacob^{H3290} blessed^{H1288} Pharaoh^{H6547}, and went out^{H3318} from before^{H6440} Pharaoh^{H6547}. 11 And Joseph^{H3130} placed^{H3427} his father^{H1} and his brethren^{H251}, and gave^{H5414} them a possession^{H272} in the land^{H776} of Egypt^{H4714}, in the best^{H4315} of the land^{H776}, in the land^{H776} of Rameses^{H7486}, as Pharaoh^{H6547} had commanded^{H6680}. 12 And Joseph^{H3130} nourished^{H3557} his father^{H1}, and his brethren^{H251}, and all his father's^{H1} household^{H1004}, with bread^{H3899}, according^{H6310} to their families^{H2945 2}.

13 And there was no bread^{H3899} in all the land^{H776}; for the famine^{H7458} was very^{H3966} sore^{H3515}, so that the land^{H776} of Egypt^{H4714} and all the land^{H776} of Canaan^{H3667} fainted^{H3856} by reason^{H6440} of the famine^{H7458}. 14 And Joseph^{H3130} gathered up^{H3950} all the money^{H3701} that was found^{H4672} in the land^{H776} of Egypt^{H4714}, and in the land^{H776} of Canaan^{H3667}, for the corn^{H7668} which they bought^{H7666}: and Joseph^{H3130} brought^{H935} the money^{H3701} into Pharaoh's^{H6547} house^{H1004}. 15 And when money^{H3701} failed^{H8552} in the land^{H776} of Egypt^{H4714}, and in the land^{H776} of Canaan^{H3667}, all the Egyptians^{H4714} came^{H935} unto Joseph^{H3130}, and said^{H559}, Give^{H3051} us bread^{H3899}: for why should we die^{H4191} in thy presence? for the money^{H3701} faileth^{H656}. 16 And Joseph^{H3130} said^{H559}, Give^{H3051} your cattle^{H4735}, and I will give^{H5414} you for your cattle^{H4735}, if money^{H3701} fail^{H656}. 17 And they brought^{H935} their cattle^{H4735} unto Joseph^{H3130}: and Joseph^{H3130} gave^{H5414} them bread^{H3899} in exchange for horses^{H5483}, and for the flocks^{H6629}, and for the cattle^{H4735} of the herds^{H1241}, and for the asses^{H2543}: and he fed^{H5095} them with bread^{H3899} for all their cattle^{H4735} for that year^{H8141 3}. 18 When that year^{H8141} was ended^{H8552}, they came^{H935} unto him the second^{H8145} year^{H8141}, and said^{H559} unto him, We will not hide^{H3582} it from my lord^{H113}, how that our money^{H3701} is spent^{H8552}, my lord^{H113} also hath^{H413} our herds^{H4735} of cattle^{H929}; there is not ought left^{H7604} in the sight^{H6440} of my lord^{H113}, but our bodies^{H1472}, and our lands^{H127}: 19 Wherefore shall we die^{H4191} before thine eyes^{H5869}, both we and our land^{H127}? buy^{H7069} us and our land^{H127} for bread^{H3899}, and we and our land^{H127} will be servants^{H5650} unto Pharaoh^{H6547}: and give^{H5414} us seed^{H2233}, that we may live^{H2421}, and not die^{H4191}, that the land^{H127} be not desolate^{H3456}. 20 And Joseph^{H3130} bought^{H7069} all the land^{H127} of Egypt^{H4714} for Pharaoh^{H6547}; for the Egyptians^{H4714} sold^{H4376} every man^{H376} his field^{H7704}, because the famine^{H7458} prevailed^{H2388} over them: so the land^{H776} became Pharaoh's^{H6547}. 21 And as for the people^{H5971}, he removed^{H5674} them to cities^{H5892} from one end^{H7097} of the borders^{H1366} of Egypt^{H4714} even to the other end^{H7097} thereof. 22 Only the land^{H127} of the priests^{H3548} bought he^{H7069} not; for the priests^{H3548} had a portion^{H2706} assigned them of Pharaoh^{H6547}, and did

eat^{H398} their portion^{H2706} which Pharaoh^{H6547} gave^{H5414} them: wherefore they sold^{H4376} not their lands^{H127}.⁴ **23** Then Joseph^{H3130} said^{H559} unto the people^{H5971}, Behold, I have bought^{H7069 H853} you this day^{H3117} and your land^{H127} for Pharaoh^{H6547}: lo^{H1887}, here is seed^{H2233} for you, and ye shall sow^{H2232} the land^{H127}. **24** And it shall come to pass in the increase^{H8393}, that ye shall give^{H5414} the fifth^{H2549} part unto Pharaoh^{H6547}, and four^{H702} parts^{H3027} shall be your own, for seed^{H2233} of the field^{H7704}, and for your food^{H400}, and for them of your households^{H1004}, and for food^{H398} for your little ones^{H2945}. **25** And they said^{H559}, Thou hast saved our lives^{H2421}: let us find^{H4672} grace^{H2580} in the sight^{H5869} of my lord^{H113}, and we will be Pharaoh's^{H6547} servants^{H5650}. **26** And Joseph^{H3130} made^{H7760} it a law^{H2706} over the land^{H127} of Egypt^{H4714} unto this day^{H3117}, that Pharaoh^{H6547} should have the fifth^{H2569} part; except^{H7535} the land^{H127} of the priests^{H3548} only, which became not Pharaoh's^{H6547}.⁵

27 And Israel^{H3478} dwelt^{H3427} in the land^{H776} of Egypt^{H4714}, in the country^{H776} of Goshen^{H1657}; and they had possessions^{H270} therein, and grew^{H6509}, and multiplied^{H7235} exceedingly^{H3966}. **28** And Jacob^{H3290} lived^{H2421} in the land^{H776} of Egypt^{H4714} seventeen^{H6240 H7651} years^{H8141}: so the whole age^{H2416 H3117} of Jacob^{H3290} was an hundred^{H3967} forty^{H705 H8141} and seven^{H7651} years^{H8141}.⁶ **29** And the time^{H3117} drew nigh^{H7126} that Israel^{H3478} must die^{H4191}: and he called^{H7121} his son^{H1121} Joseph^{H3130}, and said^{H559} unto him, If now I have found^{H4672} grace^{H2580} in thy sight^{H5869}, put^{H7760}, I pray thee, thy hand^{H3027} under my thigh^{H3409}, and deal^{H6213} kindly^{H2617} and truly^{H571} with me; bury^{H6912} me not, I pray thee, in Egypt^{H4714}: **30** But I will lie^{H7901} with my fathers^{H1}, and thou shalt carry^{H5375} me out of Egypt^{H4714}, and bury^{H6912} me in their buryingplace^{H6900}. And he said^{H559}, I will do^{H6213} as thou hast said^{H1697}. **31** And he said^{H559}, Swear^{H7650} unto me. And he sware^{H7650} unto him. And Israel^{H3478} bowed^{H7812} himself upon the bed's^{H4296} head^{H7218}.

Fußnoten

1. How...: Heb. How many are the days of the years of thy life?
2. according...: or, as a little child is nourished: Heb. according to the little ones
3. fed...: Heb. led them
4. priests: or, princes
5. priests: or, princes
6. the whole...: Heb. the days of the years of his life